



e... state a Sarzana

XXVI MOSTRA NAZIONALE DELL'ANTIQUARIATO Sarzana (Sp) 6- 28 agosto 2005 Cittadella-Fortezza Firmafede ore 18-24

Nella terra della Lunigiana, quella stessa dove le pietre sembrano custodire tradizioni di abitanti fieri e laboriosi, dove il fiume Magra riposa il suo corso nella valle sorge la città di Sarzana: bellissimo covo di botteghe antiquarie, artigiane e di restauro, città luminosa colma di piazze con le proprie fontane, la città ideale dove "...il decoro degli edifici crea la ricerca del bello". Proprio qui, dove il territorio richiama la pietra e il suo valore dalle cave, dalle strade lastricate, dai portali, all'interno della Fortezza Firmafede, il più importante edificio della cinta muraria sarzanese, anche quest'anno dal 6 al 28 agosto 2005 si terrà a Mostra Mercato Nazionale dell'Antiquariato - Città di Sarzana (orario dalle ore 18 alle ore 24). Giunta alla XXVI edizione la rassegna antiquaria che ogni anno richiama migliaia di visitatori vedrà decine e decine di espositori che allestiranno i loro stands nei cinquecenteschi saloni del suggestivo complesso monumentale della Cittadella. Una vetrina di qualità in cui nulla è lasciato al caso organizzata dall'amministrazione comunale di Sarzana e dall'Associazione Antiquari Sarzanesi. A inaugurare la mostra mercato quest'anno saranno due grandi della musica leggera italiana, Ornella Vanoni e Gino Paoli, ospiti nella nostra città il giorno 5 agosto con un concerto che si terrà in piazza Matteotti.

30 giugno, 2-8-9 luglio
SCONFINANDO 14a edizione
Festival Internazionale di Musica e Suoni dal Mondo
Fortezza Firmafede (Cittadella - Centro Storico)
a cura di Assessorato alla Cultura del Comune di Sarzana

1-8-15-22 luglio
Fortess Lounge cocktail
DJ SET - Food&Drink service Coop Earth
Fortezza Castruccio - dalle ore 22,00
a cura di Cooperativa Earth - La Spezia e Assessorato alla Cultura del Comune di Sarzana

Mostre in Città
Chiostrò di San Francesco
espone Emmanuelle Girodet
02-11 Luglio orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

Mostre in Città
Fortezza Firmafede (Cittadella)
"Vedutisti Sarzanesi" e "Da Antignano a Punta Mesco"
10-24 Luglio orario: dalle 18,00 alle ore 24,00
a cura di Ass. Culturale La Calandriniana e Assessorato alla Cultura Comune di Sarzana

martedì 5 luglio
Donne centro
Spettacolo teatrale tratto da "Casa di bambole" di H. Ibsen
Fortezza Firmafede (Cittadella) - ore 21,30
a cura Ass. Culturale "Quelli che il Teatro" - La Spezia

Orazio, Catullo, Petronio e Apuleio - letture: N. Pizzuto
Il femminile nella poesia: Maraini, Spaziani, Poe, Rilke, Merini, Sanguineti - letture: M. Macario, G. Pegollo
domenica 17 luglio ... L'androgino universale introducono: P. Colombani - pittore / A. Petacco - critico cinematografico
proiezione film: "ORLANDO" - regia: Sally Potter - cast: Tilda Swinton (Orlando), Billy Zane (Shelmerdine), Lothaire Bluteau (Il Khan) - genere: allegorico - durata: 97' - origine: Francia/Gran Bretagna/Italia - anno: 1992

dal 15 al 17 luglio
Crociata Gdr 2005 Giochi di Ruolo
eventi di ispirazione pubblica, storica, letteraria, cinematografia e classici del gioco centro sociale Crociata, Luoghi da definire nel Centro storico - ore 21
Ass. Cult. Letteratura Interattiva e Ass. Cult. La Crociata Tel. 347 1363644

Mostre in Città
Chiostrò di San Francesco
espone Carlo Moggia
16-25 Luglio orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

sabato 16 e domenica 17 luglio
Mercatino dei sapori e delle tradizioni
Rassegna ed esposizione di prodotti tipici e locali
Marinella, Aia e Piazze della Fattoria
a cura di Assessorato Turismo e Commercio, Marinella Spa, Totem Eventi

dal 22 al 25 luglio
Suona Garibaldi 6a edizione musica dal vivo
piazza Garibaldi - ore 21
a cura di Ass. ARCI Musica Val di Magra - Sarzana Tel. 626658 e Comune di Sarzana

PROGRAMMA
venerdì 22 luglio
Omaggio a Fabrizio DE ANDRE' dal Progetto Musicale "UMBRE DE MURI"
Presenta e recita Mario Macario
sabato 23 luglio
MACNICA Andrea e i Salsi Trio

domenica 24 luglio
IMPARATO JAZZ BAND "Bird Lives" Charlie Parker & the BeBop Era

lunedì 25 luglio
LES ANARCHISTES "La musica nelle strade"
Mostre in Città
Lavatoio - Via Mascardi
espone Club Suiseki
22-23-24 Luglio orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

sabato 23 luglio
Fuochi d'artificio
Spettacolo pirotecnico
marinella - Spiaggia Libera - ore 23,00
a cura di Assessorato al Turismo del Comune di Sarzana e Marinella Spa

sabato 23 luglio
Sfilata di moda
Piazza Matteotti - ore 21 a cura di Luciano Maradini - Sarzana

dal 27 al 31 luglio
Sagra dello sgabeco
Area Pubblica assistenza - dalle ore 21,00
a cura Societ' Pubblica Assistenza

sabato 30 luglio
Sfilata di moda
Piazza Matteotti - ore 21,00 a cura di Carpeggiani Moda

30 luglio- 4,7,9,13 Agosto
Festival Pianistico Città di Sarzana 11a edizione
Chiostrò di San Francesco - ore 21,15
a cura di Associazione Culturale "Il Piano-forte" - Sarzana - Tel. 339 8013956, Assessorato alla Cultura del Comune di Sarzana

PROGRAMMA
sabato 30 luglio
"I capolavori dell'ottocento" musiche di Beethoven, Chopin, Liszt, Scriabin
Boldizsar Csiki (Romania) pianoforte
giovedì 4 agosto
"Danzando al pianoforte" musiche di Dvorak, Grieg, Brahms
Ivana Zineone - Massimiliano Pinna pianoforte a 4 mani

domenica 7 agosto
"Schubert-Schumann" musiche di Schubert, Schumann
Simone Soldati pianoforte
martedì 9 agosto
"Immagini musicali" (Images di Debussy e Musiche originali da films)
musiche di Debussy, Rota, Morricone, Addinsell, Nyman - Pierluigi Pugliesi pianoforte
sabato 13 agosto
VI Festival Giovani Pianisti Lunigianesi "Vittorio Righetti"
Serata che prevede l'esibizione di 3 giovani pianisti del nostro territorio diplomati e all'inizio dell'attività concertistica

martedì 23 agosto
Artisti in fattoria
Aia della Vecchia Fattoria - ore 21,30
a cura di Comune di Sarzana e Marinella Spa
martedì 2 agosto
Luciana Savignano in Tango de Luna - Recuerdo del porvenir

giovedì 4 agosto
A forza di essere vento
con Ensemble Franziska, Fort Steps Choir, Scuola di Samba Batebalengue
Voci recitanti: Mara Barontini, Roberto Alinghieri - Canto: Pietro Sinigaglia

3-8-10-12 agosto
Festival Provinciale I Luoghi della Musica 11a ed. "Musica e Fiaba"
Chiostrò d San Francesco - ore 21,15
a cura di Associazione Culturale "Amici della Musica", Sarzana - Tel. 0187 68395
Assessorato alla Cultura del Comune di Sarzana

PROGRAMMA
mercoledì 3 agosto
"Petroucka" di I. Stravinski, Accademia Belle Arti di Brera, regia G. Giromella

lunedì 8 agosto
"I colori del suono" musiche di Dvorak, Grieg, Brahms
mercoledì 10 agosto
"A colazione con Gretel" musica di O. Lacagnina
venerdì 12 agosto
Serata di premiazione del 2° Concorso di Composizione per l'infanzia dedicato a "Gianni Rodari"

venerdì 5 agosto
Vanoni Paoli "Ti ricordi? No non mi ricordo"
Concerto di Gino Paoli e Ornella Vanoni
regia: Maurizio Costanzo
Piazza Matteotti - ore 21,00
Ingresso a pagamento. Biglietteria on-line: www.orchestramassacarrara.it - Info: tel. 0187 716106 a cura di Assessorato al Turismo del Comune di Sarzana e Associazione Orchestra Sinfonica Massa Carrara

Mostre in Città
Chiostrò di San Francesco
espone Paul Mercier
06-15 Agosto orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

Mostre in Città
Lavatoio - Via Mascardi
espone Risvegli Vigilio
06-15 Agosto orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

dal 6 al 13 agosto
Sarzana in punta d'ago
Mostra di ricami
Sala del Consiglio Comunale dalle ore 17,30 alle ore 24,00
a cura di Associazione "Fili di Luna"

dal 6 al 21 agosto
Soffitta nella Strada 40a edizione
mercato di antiquariato e modernariato
Vie e Piazze del Centro Storico
dalle ore 17,00 alle ore 24,00
info: 0187 614225 - 614222
a cura di Assessorato al Turismo del Comune di Sarzana

dal 6 al 21 agosto
Calandriniana 2005 25a edizione
Laboratorio dal vivo
come nasce un quadro su tela di grandi dimensioni
piazza Calandrini dalle ore 17 alle 24
a cura di Associazione Culturale "La Calandriniana" Sarzana Tel. 0187 64495
Assessorato alla Cultura del Comune di Sarzana - Tel. 0187 614227

dal 6 al 28 agosto
Mostra Nazionale dell'Antiquariato
26a edizione
Fortezza Firmafede (Cittadella - Centro Storico)
orario: dalle ore 18,00 alle ore 24,00
ingresso a pagamento
a cura di Assessorato al Turismo del Comune di Sarzana

domenica 7 agosto
Sfilata di moda
Piazza Garibaldi - ore 21,30
a cura Consorzio Sviluppo Sistema Sarzana

dal 11 al 21 agosto
Sarzana a Tavola con i Vini dei Colli di Luni
gastronomia e vini tipici locali
piazza matteotti - dalle ore 19,00 alle ore 24,00
a cura di CNA Sarzana, Comune di Sarzana

venerdì 12 e sabato 13 agosto
Cena medioevale con rievocazioni storiche
Fortezza Sarzanello - ore 21,30
a cura di Cooperativa Earth - La Spezia
Mostre in Città
Lavatoio - Via Mascardi
espone Abbate-Grassi
19-29 Agosto orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

venerdì 19 e sabato 20 agosto
Cena rinascimentale con rievocazioni storiche
Fortezza Sarzanello - ore 21,30
a cura di Cooperativa Earth - La Spezia

sabato 20 ag. e domenica 21 agosto
Mercatino dei sapori e delle tradizioni
Rassegna ed esposizione di prodotti tipici e locali
Marinella, Aia e Piazze della Fattoria
a cura di Assessorato Turismo e Commercio, Marinella Spa, Totem Eventi

Mostre in Città
Chiostrò di San Francesco
espone Francesco Martera
27 Agosto - 5 settembre orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

27-28 agosto
Il Palio dei Quartieri 6a edizione
Strade e Piazze del Centro Storico
a cura di Associazione Sarzana Il Palio dei Quartieri, ARCI, Consulte Territoriali, Comune di Sarzana

PROGRAMMA
sabato 27 agosto - ore 21,15
Sfilata medioevale - Strade e Piazze del C. Storico
domenica 28 agosto - ore 21,15
Giostro del Saracino e tiro con l'arco
Fortezza di Sarzanello

dal 2 al 4 settembre
Festival della Mente
incontri con personalità del mondo della cultura nazionale ed internazionale
Piazza Matteotti, Cittadella Firmafede, Chiostrò di san Francesco, Teatro Impavidi
a cura di Comune di Sarzana e Città di Sarzana Itinerari Culturali S.c.r.l.
Ingresso a pagamento
Info: www.festivaldellamente.it

Mostre in Città
Cittadella Firmafede
sculture di Elisa Corsini
03-18 Settembre orario: dalle 18,00 alle ore 23,00

Mostre in Città
Chiostrò di San Francesco
espone Riccardo Ricci
08-19 settembre orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

dal 5 al 13 settembre
Musical "Mente"
Corso di alto perfezionamento musicale
Fortezza Firmafede (Cittadella) ore 9,00-12,00/16,00-19,00
Docenti: Marianne Eckstein flauto; Quartetto di Fiesole Violino, Viola, Violoncello; Gabriele Raggianti Contrabbasso
Responsabili progetto: Stefania Nardi, Ilaria Zolesi, Stefano Colombani
a cura di Associazione Amici della Musica - Sarzana tel 0187 68395-328 8227643

7,9,11 settembre
Il Palio dei Quartieri 5a edizione. Strade e Piazze del Centro Storico a cura di Associazione Sarzana Il Palio dei Quartieri, ARCI, Consulte Territoriali, Comune di Sarzana

PROGRAMMA
mercoledì 7 settembre - ore 21,15
Giochi del popolo - Stadio M. Luperi
venerdì 9 settembre - ore 21,15
Giochi del popolo - Stadio M. Luperi
domenica 11 settembre - ore 21,15
Corsa del soldato e scene medioevali - Piazze del centro storico

sabato 10 settembre
Sfilata di moda
Piazza Matteotti ore 21,30
a cura di Consorzio Sviluppo Sistema Sarzana dal 16 al 18 settembre
La Strada sul Palco 8a edizione
Festival Internazionale di Teatro di Strada Vie e Piazze del Centro Storico
orario: dalle ore 12,00 alle ore 19,00
a cura di Associazione Culturale Compagnia Comica Carolei Tel. 0187 676424

sabato 24 e domenica 25 settembre
130° Anniversario Pubblica Assistenza
Piazza Matteotti ore 21,00
a cura di Societ' Pubblica Assistenza - Sarzana

dal 29 settembre al 2 ottobre
Napoleon Festival
Fortezza Firmafede (Cittadella - Centro Storico)
. Conferenze, dibattiti, mercatino napoleonico, esposizioni
. "France table" rassegna gastronomica di prodotti francesi a cura di: Camera di Commercio Italiana a Nizza e CNA
. A tavola con l'imperatore: i ristoranti sarzanesi propongono piatti dell'epoca

sabato 1 (mattino e pomeriggio)
domenica 2 ottobre (mattino)
Vie e Piazze di Sarzana - Ricostruzione storica

SPORT
venerdì 1 sabato 2 luglio
UISP Val di Magra
Incontri di basket 3 contro 3
Archi Battifollo ore 20,00
Iscrizioni presso UISP Val di Magra - Via Landinelli 88 - tel. 0187626658

dal 2 al 4 settembre
Festival della Mente
incontri con personalità del mondo della cultura nazionale ed internazionale
Piazza Matteotti, Cittadella Firmafede, Chiostrò di san Francesco, Teatro Impavidi
a cura di Comune di Sarzana e Città di Sarzana Itinerari Culturali S.c.r.l.
Ingresso a pagamento
Info: www.festivaldellamente.it

Mostre in Città
Cittadella Firmafede
sculture di Elisa Corsini
03-18 Settembre orario: dalle 18,00 alle ore 23,00

Mostre in Città
Chiostrò di San Francesco
espone Riccardo Ricci
08-19 settembre orario: dalle 18,00 alle ore 24,00

dal 5 al 13 settembre
Musical "Mente"
Corso di alto perfezionamento musicale
Fortezza Firmafede (Cittadella) ore 9,00-12,00/16,00-19,00
Docenti: Marianne Eckstein flauto; Quartetto di Fiesole Violino, Viola, Violoncello; Gabriele Raggianti Contrabbasso
Responsabili progetto: Stefania Nardi, Ilaria Zolesi, Stefano Colombani
a cura di Associazione Amici della Musica - Sarzana tel 0187 68395-328 8227643

7,9,11 settembre
Il Palio dei Quartieri 5a edizione. Strade e Piazze del Centro Storico a cura di Associazione Sarzana Il Palio dei Quartieri, ARCI, Consulte Territoriali, Comune di Sarzana

domenica 3 luglio
Gruppo Trebbiatori Val di Magra - Arci San Lazzaro - La trebbiatura
Piazza matteotti, dalle ore 21,00

martedì 5 luglio
Associazione Sportiva Dilettantistica Karat Club Sarzana - Volo di Rondine
Fortezza Firmafede (Cittadella), ore 21,30

sabato 9 luglio
Atletica Sarzana
Incontro nazionale di atletica leggera
Manifestazione di atletica leggera per tutte le categorie FIDAL
Pista Atletica Stadio Miro Luperi ore 21,00

sabato 23 luglio
T.A.F. Sarzana 2002
La prova "Coppa Italia" Tiro alla fune su terra
Area Verde Nave ore 20,30

domenica 24 luglio
Palestra Olympia Club Arti Marziali
Esibizione di Arti Marziali
Piazza Matteotti ore 21,00

data da destinare Agosto
Tennis Club Posta Vecchia
Trofeo Città di Sarzana - Torneo Nazionale Maschile Singolare Open

sabato 13 Agosto
Società Schermistica Sarzanese
Manifestazione schermistica
Piazza Luni ore 21,00

data da destinare Settembre
Bocciofila Sarzanese
46° Edizione Manifestazione Bocciofila Bocciofila Via Paradiso

venerdì 2 Settembre
U.S. Casano - Ortonovo in collaborazione con Marinella Spa e Comune di Sarzana
30° Giro Della Lunigiana
Marinella Partenza ore 13,00 - Piazza Matteotti
Arrivo ore 15,00

Domenica 4 Settembre
FIDC Sarzana -Mostra nazionale degli uccelli e del cane da caccia
Viale XXI Luglio dalle ore 8,00 alle ore 21,00

SCONFINANDO XIV° Edizione
VOCI & PERCUSSIONI
Festival Internazionale di Musica e Suoni dal Mondo
30 Giugno-2 8-9 Luglio –2005
Fortezza Firmafede Cittadella - centro storico)
Sarzana (La Spezia) ore 21,30

La voce è suono, pura melodia, come poesia, come qualcosa che nel furore del tempo odierno, fugge. Il ritmo scandisce il fluire del tempo, la velocità delle cose, la società che corre. Percuotere con ritmo ci restituisce il momento tribale ed arcaico dove il magico e il quotidiano si incontrano per sottolineare la musicalità della vita: questo il filo conduttore della XIV edizione di SCONFINANDO, con due week-end ricchi di emozioni musicali. Nel primo week end due importanti voci jazz femminili, Dee Dee Bridgewater e Sarah Jane Morris, a cui seguiranno Karl Potter Percussion e Dhol Foundation due potenti gruppi percussivi di diversa scuola ritmica di energia esplosiva. Apre il Festival, il 30 giugno, Dee Dee Bridgewater che verrà a presentare a Sconfinando "J'ai Deux Amours" suo ultimo CD. Il 2 luglio sarò ospite Sarah-Jane Morris, un grande nome della musica. L'8 luglio Karl Potter Percussion con il suo percorso che partendo dai suoi tanti e variegati tamburi e oggetti di percussione finisce per mescolarsi a differenti radici musicali. Chiude il Festival il 9 luglio la Dhol Foundation, 12 indemoniati ragazzi del "Punjab londinese", gruppo pioniera della musica anglo-indiana che si esibirà a Sconfinando in uno spettacolo adrenalinico dai ritmi serrati dal forte impatto visivo e sonoro. Direzione Artistica e Organizzazione - Carmen Bertacchi, Assessorato alla Cultura del Comune di Sarzana. Per informazioni 0187/61.42.27; sito: www.comune.sarzana.sp.it. Prevendita e Biglietteria - Circolo Culturale Fantoni tel. 0187/71.61.06 - 71.61.72